



GLOBAL
CIVIL
WAR Ø
don't be slaves

Manual
bàsic
sobre
detencions

CNT

Confederació Nacional del Treball

Edita: Secretaria de Jurídica i Pro presos
Secretaria de Formació i Estudis
Secretariat Permanent del Comitè Confederal

Març 2012

Historiador Domínguez Ortiz 7 local 2 14002 Còrdova
correu-e: sp_cn@cnt.es
Direcció Postal: Apartat 2138 - Codi Postal 14080
Telèfon: 957 434 897 /Fax: 942 940 983

www.cnt.es

El present document té com a finalitat el debat i la reflexió. No constitueix, per tant, un acord de l'organització.



Aquest treball es troba sota una Llicència de Creative Commons Reconeixement-NoComercial-CompartirIgual 3.0 Unported.

Permisos que vagin més enllà del cobert per aquesta llicència poden trobar-se a <http://creativecommons.org>.

Aquesta llicència permet copiar, distribuir, exhibir i interpretar aquest text, sempre que es compleixin les següents condicions:

- **Autoria-atribució:** s'haurà de respectar l'autoria del text i de la seva traducció. Sempre haurà de constar el nom de l'autor/a i del traductor/a.
- **No comercial:** No es pot utilitzar aquest treball amb finalitats comercials.
- Es permet la generació d'obres derivades sempre que no se'n faci un ús comercial i es distribueixin amb una llicència igual a la que regula l'obra original.

Els termes d'aquesta llicència hauran de constar d'una manera clara per a qualsevol ús o distribució del text. Aquestes condicions només es podran alterar amb el permís exprés de l'autor/a.

Per veure una còpia d'aquesta llicència, visiti <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/> o escrigui una carta a Creative Commons, 444 Castro Street, Suite 900, Mountain View, California, 94041, USA.



Manual bàsic sobre detencions

Manual bàsic sobre detencions

ÍNDEX

PRESENTACIÓ

1. Sobre l'identificació: obligacions legals
2. Sobre l'escorcoll
3. Sobre les nostres pertinences
4. Sobre detencions
5. Qui pot detenir-nos
6. Poden portar-nos a comissaria?
7. Quant temps podem estar a comissaria?
8. Quins drets tenim a comissaria?
9. Podem avisar que estem detinguts?
10. Podem rebre visites?
11. Podem demanar roba, medicines, menjar, lectura, ...?
12. Podem mentir?
13. Tenim obligació de demanar un advocat o advocada?
14. Estem obligats a parlar en una llengua determinada?
15. Tenim dret a que ens vegi un metge?
16. Què podem fer per reclamar si ens han detingut sense raó o ens retenen massa temps?

Presentació

Ens trobem davant una situació socioeconòmica en la qual assistim a atacs continus als nostres drets socials i laborals. Alguns atacs com la Reforma Laboral que afecta a tota la classe treballadora de l'Estat, i d'altres, com les retallades de despesa pública en educació, sanitat o serveis socials que comencen a patir-se en comunitats com Catalunya, Madrid o València.

Les forces repressives estan actuant de forma desproporcionada a les respostes organitzatives de la classe treballadora davant les agressions, laborals, econòmiques, socials, mitjançant les eines de lluita que la CNT comparteix: les mobilitzacions i manifestacions.

Amb la present guia pretenem donar a conèixer el que la legislació regula en matèria de detencions de manera que coneguem quins són els nostres drets i d'aquesta manera poder actuar conseqüentment a fi de tenir les menors conseqüències legals.

1.- Sobre l'identificació: obligacions legals

Només si cometem un delictes, una falta (fets que el Codi Penal no condemna amb presó sinó amb penes lleus, com la multa) o una infracció administrativa (mal aparcament, orinar al carrer, etc.) o si és necessari per protegir la seguretat.

Si no portem documentació i no hem comès cap delictes o falta, els agents podran requerir-te a que els acompanyis a dependències properes, bé a Comissaria, Caserna de la Guàrdia Civil o Municipal, lloc on estaràs “retingut o retinguda” aproximadament dues hores fins que aconseguixin identificar-te, et podran fotografiar i agafar-te les empremtes. En aquestes dependències, hi haurà un Llibre-Registre en el qual es faran constar les diligències d'identificació, així com els motius i durada de les mateixes. A aquest Llibre només tenen accés els i les jutges i fiscals.

En els casos de resistència, negativa a identificar-te o realitzar voluntàriament les comprovacions o pràctiques d'identificació, podràs ser detingut o detinguda.

Si som testimonis d'un delictes o d'un accident, hem de donar el nostre nom, domicili, número de telèfon i de fax i adreça de correu electrònic; però no tenim obligació de mostrar la nostra documentació.

2.- Sobre l'Escorcoll

Ens poden escorcollar en qualsevol lloc, sols o acompanyades, i en qualsevol moment abans de ser detinguts o detingudes.

3.- Sobre les nostres pertinences

És molt recomanable, davant la possibilitat de controls o “ escorcolls “ de la policia a bosses, motxilles, etc... que s'acudeixi a les mobilitzacions amb les butxaques netes, és a dir, res de llibretes amb telèfons, adreces, objectes que puguin considerar punxants,etc... Sempre cal portar el DNI. Només per no portar-lo pots ser detingut o detinguda.

Si consideren que hem comès un delictes i si és necessari, poden confiscar el nostre vehicle, la documentació del mateix i el nostre permís de conduir.

4.- Sobre detencions

Només poden detenir-nos en el moment en què anem a cometre un delictes o l'estem cometent o si estem fugits o fugides.

Si hem comès una falta no poden detenir-nos, tret que no puguem identificar-nos, ni estiguem amb una persona que pugui identificar-se.

Si hi ha raó per detenir-nos, ha de fer-se de la forma que menys ens perjudiqui: sense usar la força i de forma discreta.

5.- Qui pot detenir-nos?

Si estem cometent un delictes o som pròfugs o pròfugues, pot detenir-nos qualsevol persona.

Si hem comès una falta i no podem identificar-nos ni estem amb algú que s'identifiqui, només pot detenir-nos la policia

Abans de detenir-nos, la policia està obligada a identificar-se.

6.- Poden portar-nos a comissaria?

Només si poden detenir-nos o per identificar-nos.

7.- Quant temps podem estar a comissaria?

El temps estrictament necessari per identificar-nos i esbrinar els fets, res més. Immediatament després han de posar-nos a disposició judicial.

8.- Quins drets tenim a comissaria?

En cas que se't detingui en aplicació de la llei ordinària aquesta no pot prorrogar-se per més de tres dies i els drets que tens són els següents:

- Presentació de l'ordre de detenció. Això és l'habitual, tot i això poden produir-se detencions sense necessitat de presentar aquesta ordre. Això passa en casos de detenció in fraganti o en casos en els quals hi ha elements objectius que acreditin que s'ha comès un delictes, que l'has comès tu i que hi ha perill que fugis. Malgrat tot, és convenient que exigeixis l'esmentada ordre. En tot cas, si no existeix aquesta ordre la policia té l'obligació d'informar de la teva detenció al jutge en el termini de 24 hores.
- Ser informada, informat, immediatament de les raons de la teva detenció, especificant els fets dels quals se t'acusa.
- Identificació dels agents que et detenen.

- A que la policia comuniqui telefònicament amb la teva família, amics, organització, (a qui tu decideixis) per informar-los del lloc en el qual et trobes detingut.
- A trucar a un advocat de la teva confiança perquè estigui present mentre et prenen declaració.
- A mantenir una entrevista reservada amb el teu advocat - encara que no hagi declarat- en la qual t'indiqui si has declarat bé o malament, en atenció a la defensa dels teus drets i interessos i t'aconselli sobre com has de fer-ho davant el jutge.
- Si ets estranger, tens dret a la presència d'un intèrpret a la teva declaració i a comunicar al Consolat o Ambaixada del teu país la teva detenció.
- L'Habeas corpus és un procediment de posada a disposició judicial en cas de detenció il·legal, abastant també els casos en què no s'hagin respectat els drets dels detinguts.
- La concessió de l'Habeas corpus, suposa la posada a disposició immediata davant el Jutge. L'objecte d'aquest recurs és determinar els supòsits de privació il·legal de llibertat, tant pel que fa a les causes com en el tractament al detingut. La petició d'Habeas corpus pot ser també una forma de denunciar aquesta situació i aconseguir la intervenció judicial.
- Ho pot sol·licitar la persona detinguda, el seu cònjuge o similar, els pares, fills o germans.

9.- Podem avisar que estem detinguts, detingudes?

Sí, la policia ha d'avisar a la persona que vulguem, familiar o no i si som estrangers o estrangeres sense família ni coneguts ni conegudes a l'Estat, han d'avisar al nostre consolat.

10.- Podem rebre visites?

Cap persona ens pot visitar durant la detenció, atès que estem incomunicades, només ens pot veure l'advocat o la metgessa.

Els familiars o amistats de les persones detingudes, el millor que poden fer és posar-se en contacte amb un o una advocada de la seva confiança i fer pública la detenció i comunicar-ho a la resta de persones que et coneguin i/o al col·lectiu al qual pertanyis.

És recomanable que en el teu entorn coneguin les dades de l'advocada amb la qual compteu en el teu Sindicat.

11.- Podem demanar roba, medicines, menjar, lectura, ...?

Només en el cas d'estar en tractament mèdic, se'ns dispensarà el mateix, i una vegada acreditem mitjançant Informe Mèdic, el tractament que tenim, per això cal exposar-ho al principi de la detenció policial, perquè quan la policia es comuniqui amb la nostra persona de confiança que estem detinguts se li digui que pot apropar-se a Comissaria amb l'Informe Mèdic i el tractament.

12.- Podem mentir?

Tenim dret a mentir sempre que dir la veritat sigui inculpar-nos a nosaltres mateixes. No tenim dret a mentir quan mentint evitem culpar els o les altres.

Però sempre tenim dret a no dir res si no volem inculpar a algú.

13.- Tenim obligació de demanar un advocat o advocada?

La presència d'un advocat o advocada és un dret irrenunciable excepte en cas de delictes de tràfic. Si no triem a algú que coneguem o d'ofici, serà la policia la que demani un o una d'ofici.

Com que a l'advocat o advocada d'ofici se'l pot esperar fins a vuit hores, per no estar tant temps detinguts, és preferible sol·licitar un o una que sapiguem que vindrà immediatament, no importa si no volem utilitzar-lo o utilitzar-la després en el judici, doncs podem canviar d'advocat o advocada en qualsevol moment, es tracta només d'estar a comissaria el menor temps possible.

Tenim dret a parlar en privat amb l'advocat o advocada, però després del nostre interrogatori en el qual tenim dret a guardar silenci, i durant el qual l'advocat o advocada no pot fer preguntes, només suggerir que se'ns en faci alguna, la policia decideix lliurement si ens fa la pregunta que suggereix el nostre advocat o advocada.

14.- Estem obligats a parlar en una llengua determinada?

No, tenim dret a que se'ns informi dels nostres drets i a declarar en la llengua que entenguem. Si és necessari, tenim dret a un intèrpret sense cap cost.

15.- Tenim dret a que ens vegi un metge?

Sempre, estiguem o no malalts o ferides.

16.- Què podem fer per reclamar si ens han detingut sense raó o ens retenen massa temps?

Podem obtenir la immediata posada a la disposició d'un jutge pel procediment d'habeas corpus, que es pot sol·licitar de paraula per un familiar o per la nostra parella sense necessitat d'advocat ni de procurador, n'hi ha prou amb presentar-se en el jutjat d'instrucció de guàrdia del lloc on ens hagin detingut. També podem fer-ho nosaltres directament doncs podem enviar al jutge qualsevol escrit que vulguem, a través de la policia que el cursarà al Jutjat de Guàrdia inclosa la sol·licitud d'habeas corpus.



Confederació Nacional del Treball

www.cnt.es